

## LĪGUMS Nr. 3-2/5

Jelgavā,

2016.gada M.maijā

**Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Kultūra”**, reģ.Nr.90001282471, juridiskā adrese: Krišjāņa Barona ielā 6, Jelgavā, LV-3001, kuru uz Nolikuma pamata pārstāv vadītājs Mintauts Buškevics, turpmāk tekstā Pasūtītājs no vienas puses un

**SIA „IB Versija”**, reģ Nr.40003611444, juridiskā adrese: Hospitāļu iela 14-20, Rīga, LV-1013, kuru uz Statūtu pamata pārstāv valdes priekšsēdētājs Ivo Bankavs, turpmāk tekstā Izpildītājs no otras puses, abi kopā un katrs atsevišķi, turpmāk tekstā Puse, Puses, pamatojoties uz 2016.gada 10.maija Jelgavas pilsētas domes lēmumu iepirkumā “3D multimedija performance projekcija uz kokiem “...kādu nakti pilsētā ienāca mežs”, Jelgavas pilsētas svētkos” (turpmāk tekstā – Pasūtījums), ID.Nr.JPD2016/49/MI (turpmāk tekstā - iepirkums), noslēdz šāda satura līgumu:

### 1.LĪGUMA PRIEKŠMETS

(1.1.) Pasūtītājs uzdod, un Izpildītājs apņemas par samaksu ar saviem darbarīkiem, cilvēkresursiem un ierīcēm sagatavot multimedija performance projekcija uz kokiem “...kādu nakti pilsētā ienāca mežs”, Jelgavas pilsētas svētkos” māksliniecisko programmu, un to izpildīt saskaņā ar Izpildītāja finanšu piedāvājumu (pielikums Nr.1), tehnisko piedāvājumu iepirkumā (pielikums Nr.2), tehnisko specifikāciju, (turpmāk tekstā Pasūtījums).

(1.2.) Izpildītājs nodrošina (izstrādā) multimedija performance projekcija uz kokiem “...kādu nakti pilsētā ienāca mežs”, Jelgavas pilsētas svētkos” māksliniecisko programmu un to izpilda 2016.gada 27. – 28.maijā no plkst. 21:00 līdz plkst.:02:30, Jelgavā, Pasta salā. Darbs izpildāms saskaņā ar Līguma nosacījumiem un pielikumiem.

(1.3.) Izpildītājs, aprīkojumu Pasūtījuma nodrošināšanai, Jelgavā, Pasta salā uzstāda no 2016.gada 26.maija plkst.08:00, un aprīkojuma nobūvi veic 2016.gada 29.maijā pēc plkst.03:00.

### 2. LĪGUMA DARBĪBAS TERMIŅŠ

Līgums stājas spēkā ar parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz Pušu saistību pilnīgai izpildei.

### 3.SAMAKSAS NOTEIKUMI

(3.1.) Samaksa par 1.1.punktā paredzētā Pasūtījuma izpildi ir **EUR 11770,00** (vienpadsmit tūkstoši septiņi simti septiņdesmit *euro* un 00 *euro* centi) (turpmāk tekstā – Līgumcena), un **PVN 21% EUR 2471,70** (divi tūkstoši četri simti septiņdesmit viens *euro* un 70 *euro* centi), kopējā summa **EUR 14241,70** (četrpadsmit tūkstoši divi simti četrdesmit viens *euro* un 70 *euro* centi).

(3.2.) Līgumcena ir galīga un nav pārskatāma.

(3.3.) Izpildītājs par Pasūtījuma izpildi piestāda Pasūtītājam rēķinu. Pasūtītājs apmaksā no Izpildītāja saņemto Pakalpojuma vērtību ar bezskaidras naudas pārskaitījumu uz Izpildītāja rēķinā norādīto bankas kontu 5 (piecu) dienu laikā no

pieņemšanas- nodošanas akta parakstīšanas dienas un rēķina oriģināla saņemšanas dienas.

(3.4.) Par Līguma 3.3.punkta noteikto Pasūtījuma izpildes apmaksas termiņu nokavējumu Izpildītājam ir tiesības noteikt Pasūtītājam līgumsodu 0,1% apmērā no laikā nesamaksātās summas par katru nokavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10% no Līgumcenas.

(3.5.) Gadījumā, ja Izpildītājs Pasūtījumu un tā realizāciju veicis nekvalitatīvi, Pasūtītājs ir tiesīgs samazināt maksājamo atlīdzību (3.1.p.).

#### 4.PASŪTĪJUMA NODOŠANAS KĀRTĪBA

(4.1.) Izpildītājs Pasūtījumu organizē patstāvīgi, ievērojot Pasūtītāja sniegtos Pasūtījuma izpildes norādījumus un Pasūtījuma izpildes termiņus.

(4.2.) Ja Pasūtītājam nav pretenziju pret Pasūtījuma izpildi apjomā un/vai kvalitātē, viņš paraksta nodošanas – pieņemšanas aktu, no kuriem vienu eksemplāru nodod vai nosūta Izpildītājam.

(4.3.) Ja Pasūtītājam ir pretenzijas pret Pasūtījuma izpildi apjomā un/vai kvalitātē, Pasūtījuma nodošanas - pieņemšanas akts netiek parakstīts un Puses domstarpības risina pārrunu ceļā.

#### 5. PUŠU TIESĪBAS UN PIENĀKUMI:

##### 5.1. PASŪTĪTĀJA PIENĀKUMI

(5.1.1.) Samaksāt Izpildītājam atbilstoši šā līguma 3.punkta noteikumiem, ievērot šā līguma un normatīvo aktu noteikumus.

(5.1.2.) Iepazīstināt Izpildītāju ar izpildāmā Pasūtījuma saturu, pienākumiem šā Pasūtījuma veikšanā un prasībām, attiecībā uz šā Pasūtījuma kvalitāti.

(5.1.3.) Sniegt Izpildītājam viņa pieprasīto informāciju, kas nepieciešama, lai tas pienācīgi varētu izpildīt Pasūtījumu.

##### 5.2. PASŪTĪTĀJA TIESĪBAS

(5.2.1.) Saņemt pienācīgi izpildītu Pasūtījumu pamatojoties uz šā līguma noteikumiem.

(5.2.2.) Pieprasīt, lai Izpildītājs pārtrauc darbības, kas ir pretējas šā līguma noteikumiem.

(5.2.3.) Celt šā līguma atcēluma prasību vai neizpildīšanas ierunu, kad Izpildītājs neievēro ar līgumu vai normatīvajiem aktiem tam uzliktās saistības vai Pasūtītājam zudusi vajadzība pēc Pasūtījuma. Vienpusēji lauzt līgumu, rakstiski brīdinot par Izpildītāju 1 (vienu) dienu iepriekš, ja Izpildītājs veic nekvalitatīvi, vai vispār nepilda ar šo Līgumu uzņemtās saistības.

(5.2.4.) Ja Izpildītājs nespēj nodrošināt pienācīgu saistību izpildi, pieprasīt līguma atcelšanu, kad Pasūtītājs Izpildītāja vainas vai nokavējuma dēļ vairs nav ieinteresēts līguma izpildīšanā.

(5.2.5.) Pieprasīt zaudējumu atlīdzību par trūkumiem vai defektiem, ko nodarījis Izpildītājs Pasūtītājam arī Pasūtītāja mantai vai trešajām personām, kā arī zaudējumu atlīdzību, kas radusies Izpildītāja darbības vai bezdarbības rezultātā.

##### 5.3. IZPILDĪTĀJA PIENĀKUMI

(5.3.1.) Saskaņot ar Pasūtītāju visas darbības, kas saistītas ar Pasūtījuma izpildi.

(5.3.2.) Atlīdzināt zaudējumus Pasūtītājam, ko Izpildītājs ir nodarījis Pasūtītājam ar savu darbību vai bezdarbību., kā arī atlīdzināt zaudējumus, kas nodarīti Pasūtītāja īpašumam, mantai u.c.

(5.3.3.) Izstrādāt, sagatavot un pilnvērtīgi izpildīt Pasūtījumu.

(5.3.4.) Līguma darbības laikā nekavējoties, tiklīdz tas kļuvis zināms, paziņot Pasūtītājam vai tā pilnvarotajai personai par Pasūtījuma neatbilstību noteiktajai kvalitātei, kas var radīt materiālus zaudējumus Pasūtītājam.

(5.3.5.) Saudzīgi izturēties pret Pasūtītāja mantu, ja tāda nodota Izpildītājam, un/vai atrodas Izpildītāja rīcībā, kā arī uzņemties pilnu materiālo atbildību par Izpildītājam nodotās un/vai viņa rīcībā esošās Pasūtītāja mantas nozaudēšanu, sabojāšanu vai bojāeju.

(5.3.6.) Saņemot no Pasūtītāja attiecīgu pieprasījumu, sniegt Pasūtītājam mutisku atskaiti par paveikto Pasūtījuma izpildes laikā.

(5.3.7.) Atlīdzināt zaudējumus Pasūtītājam, kad ar Izpildītāju saistītā persona ir nodarījusi trūkumus Pasūtītāja mantai.

(5.3.8.) Neveikt darbības, kas tieši vai netieši var radīt zaudējumus, ierobežot tiesības vai kā citādi var kaitēt Pasūtītājam.

#### 5.4. IZPILDĪTĀJA TIESĪBAS

(5.4.1.) Pieprasīt, no Pasūtītāja šajā līgumā noteiktajā kārtībā samaksu par pienācīgi izpildītu Pasūtījumu.

(5.4.2.) Pieprasīt, lai Pasūtītājs pārtrauc veikt darbības, kas ir pretrunā ar šā līguma noteikumiem.

(5.4.3.) Celt šā līguma atcēluma prasību vai neizpildīšanas ierunu, kad Pasūtītājs neievēro ar līgumu vai normatīvajiem aktiem tam uzliktās saistības un tas kavē Izpildītājam izpildīt Pasūtījumu.

(5.4.4.) Pieprasīt no Pasūtītāja informāciju, kas nepieciešama, lai Izpildītājs pienācīgi varētu izpildīt Pasūtījumu.

#### 6. PUŠU ATBILDĪBA

(6.1.) Par šajā līgumā minēto saistību neizpildi vai nepienācīgu izpildi vainīgā Puse pilnā apmērā atlīdzina otram Pusei nodarītos zaudējumus.

(6.2.) Ja Izpildītājs nenodrošina Pasūtījumu pilnā apjomā noteiktajos datumos, Izpildītājs maksā Pasūtītājam līgumsodu 10% no Līgumcenas, tas ir EUR 1177,00 (viens tūkstotis viens simts septiņdesmit septiņi *euro* un 00 *euro* centi) apmērā, saskaņā ar Pasūtītāja izrakstīto rēķinu.

(6.3.) Ja Pasūtītājs nokavē termiņu par galīgo norēķinu, Izpildītājam ir tiesības Pasūtītājam piemērot līgumsodu 0,1% apmērā no nokavējuma summas par katru nokavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10% no Līgumcenas.

(6.4.) Pusēm vai to pilnvarotajiem pārstāvjiem nav tiesību pieprasīt to, kas nav ar šo līgumu vai likumu tām piešķirts.

(6.5.) Iestājoties nepārvaramas varas apstākļiem, Puses nav savstarpēji atbildīgas.

#### 7. PAPILDUS NOTEIKUMI

(7.1.) Puse, kura nepārvaramas varas apstākļu ietekmē nav spējīga izpildīt saistības par to nekavējoties rakstiski un telefoniski informē otru Pusi, norādot visus apstākļus.

(7.2.) Pasūtītājam ir tiesības izbeigt līgumu pirms termiņa gadījumos, ja:



- (7.2.1.) Izpildītājs kļūst maksātnespējīgs, bankrotē, tā darbība tiek izbeigta vai pārtraukta;
- (7.2.2.) Izpildītājs nepilda vai nepienācīgi pilda kādu no līguma nosacījumiem. Par daļēji izpildītiem darbiem Puses sastāda darbu pieņemšanas – nodošanas aktu.
- (7.3.) Pienākumi un tiesības, kas nav ietvertas šajā līgumā, tiek regulētas atbilstoši LR normatīvajiem aktiem.
- (7.4.) Līguma noteikumus vai atsevišķus punktus var grozīt tikai Pusēm rakstiski vienojoties.
- (7.5.) Parakstot šo līgumu, abas Puses apliecina, ka ir tiesīgas un pilnvarotas parakstīt šāda satura līgumu.
- (7.6.) Kad kāds no līguma punktiem zaudē spēku vai ir pretrunā ar jaunizdotajiem normatīvajiem aktiem, tad tas neietekmē pārējo punktu spēkā esamību, bet nepieciešamības gadījumā maināmi, atbilstoši spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem, lai tiktu izpildītas līgumā noteiktās saistības.
- (7.7.) Visi šā līguma pielikumi, vienošanās, papildinājumi un grozījumi, kas ir parakstīti Pusēm vienojoties, ir šā līguma neatņemama sastāvdaļa.
- (7.8.) Šajā līgumā vienskaitlī lietotiem terminiem ir tāda pati nozīme kā daudzskaitlī un, ja saturs to pieprasa, termins vienskaitlī jāsaprot kā lietojams daudzskaitlī, un atbilstoši termins daudzskaitlī jāsaprot kā lietojams vienskaitlī. Virsraksti šajā līgumā ir lietoti tikai ērtības labad un nav izmantojami līguma būtisku noteikumu tulkojumā.

#### 8. CITI NOTEIKUMI

- (8.1.) Visi strīdi, kas līguma izpildes gaitā izcēlušies starp Pusēm izskatāmi pārrunu ceļā, kad izlīgums netiek panākts, tad Latvijas Republikas tiesu instancēs.
- (8.2.) Šis līgums ir sastādīts latviešu valodā uz 4 (četrām) lapām un parakstīts 2 (divos) eksemplāros, no kuriem viens atrodas pie Pasūtītāja, bet otrs pie Izpildītāja.
- (8.3.) Līgumam ir pielikumi Nr.1 un Nr.2 uz 8 (astoņām) lapām 2 (divos) eksemplāros, no kuriem viens atrodas pie Pasūtītāja, bet otrs pie Izpildītāja.
- (8.4.) Kontaktpersonas:
- (8.4.1.) no Jelgavas pilsētas pašvaldības iestādes „Kultūra” puses: Attīstības plānošanas un projektu vadības sektora vadītājs Ivars Pirvics, tel. nr.:63084677, e-pasts: [kultura@kultura.jelgava.lv](mailto:kultura@kultura.jelgava.lv).
- (8.4.2.) no SIA “IB Versija” puses: Jānis Elsts, tel.nr.29372153,e-pasts: [janis@elsts.lv](mailto:janis@elsts.lv).

#### 9. PUŠU REKVIZĪTI UN PARAKSTI

##### PASŪTĪTĀJS

Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde „Kultūra”  
reģ.Nr.90001282471  
Krišjāņa Barona iela 6, Jelgava, LV-3001  
Banka: AS SEB banka  
Konts: LV29UNLA0050001026977  
Kods:UNLALV2X008

M.Buškevičs



##### IZPILDĪTĀJS

SIA“IB Versija”  
reģ.Nr. 40003611444  
Hospitāļu iela 14-20, Rīga, LV-1013  
Banka: A/S Swedbanka  
Konts: LV69HABA0551003582634  
Kods: HABALV22

I. Bankavs

